

من الماء إلى اليابان باللون

رحلة تستغرق خمسة أيام

لأرب في أن اسمه الدكتور هيونغوا أكتر باني اللون الالماني «غراف زيلين» ورباته في غير رحمة واحدة جدير بأن يدرج في عداد الخالدين من الرواد المحدثين أمثال بييري والمندص وشا كلن وسكون ومتغافن وناسن وبرد . وقد أكرمه الجمعية الجيرانية الامير كيك بضرب مدالية ذهبية خاصة به تخليداً لرحلته حول الارض . فلما قدمها له رئيس الجمعية المذكورة خطابه بقوله : أتا تكرم الدكتور أكتر آلية العجده التي بذلك سينط طوالاً في التجربة والامتحان . وتقربم فيه بوعه في الاستنباط وصبره في البحث وجرأته في الماظرة الصفات التي توجت بهاته المظيم . أن شعوب العالم قاطبة وفتستظره صير هذه الرحمة الجيرانية . وفي طريق بلوغه المتمندة فوق البحار حاولت السفن التي تشغّل عباب البحر أن تفوت بهمة من جبار الهواء . إن الفوز في هذه الرحلة دليل على ما للدكتور أكتر من المقدرة الطيبة على التنظيم والإدارة علاوة على خبرته الواسعة واستلاكه لزمام الملاحة الجوية وهي خبرة كثيراً في مسلك انتظامي بطيئاً إما أكثراً من ثلاثة آلاف رحلة جوية »

وما وقف الدكتور أكتر ليشكّر لجمعيه هديتها قال . أن يا عزم الجمعية على ان تهدى إليه مدالية ذهبية خاصة أوقعته في حيرة لا أنه لا يرى أن رحلات التراف زيلين اسفرت عن توسيع نطاق الجيرانيا كما فعل الرواد المظام . وانتقل إلى البحث في زيادة المواد وما لها من شأن المظيم في الوصول إلى البدان الثانية التي يتعدى على الرجالين الوصول اليهابه على الأقدام كلاناطق المتجمدة في الشهاب والذخوب وبعض الصحاري في بلاد المغرب وأواسط افريقيا وأسيا وآسيا وأستراليا والستعمرات الشاسعة في سيريريا . وحمل حدية الجمعية إليه على محمل رغبته في تأييد تشجيع الريادة الجيرانية من الجو . ثم انتقل إلى بسط الفرض من وحده ووصف الرحلة التي قطعها بين الماءين وأسيا مازماً فوق سيريريا . قال

لو سألي سائل عن غرض رحلتنا حول الأرض على متن اللون «غراف زيلين» لصارحته القول باتا لم نزير إلى غرض معين . لما خطرت لنا فكرة هذه الرحلة . فقد ذكر الرئيس كولاج في برقية ثمينة بعث بها علينا «أن عهد الماظرات الطيبة لم يتحقق بعد ». أن دانسا

شيئاً بادفعه الذي يبعث بمحلاً ويهري وناسن وغيرهم الى منازلهم العظيمة مكان في دنما
لما فكره في ذلك . فقد كان نعم اتنا غلق سفيه جوية متينة يصحُّ الاعتداء عليها وقد اثبتنا
ذلك في رحلات سابقة رحثناها بها في احوال جوية غير ملائمة مكافحة بها الناصر التأثر
فسعدت في الكفاح وانتصرت فرقاً ذلك قينا حرب المقاومة والاستكشاف فوضنا خطة
رحثنا حول الارض لكي رى بلداناً جديدة ومحارِّاً جديدة وتسع نطاق مسارنا

وكان ترحب قبل كل شيء في ان شئت ما تتبعه الفينة الجوية (البلون) وما لا
تتبعه توطئة لانها، بواسلات جوية في مناطق مختلفة واقاليم متباينة . فقلنا ان رحلة
حول الارض لم يطير في اثنائها فوق اكبر الحيطان والشارات ، من ثانية ان توسع نطاق
معرفتنا بتصريف البلون في الاحوال المتغيرة، وعليه زرون ان الرحلة في البدء كانت رحلة الى
« عالم عجهول » لزيادة خبرتنا باللاحقة الجوية

ثم خطرنا ان خروج البلون من هذه الرحلة ظافراً يثبت للجمهور ان «الفينة الجوية»
تصلح لسفرها تقلب احوال الجو وخصوصاً في الاسفار الطويلة فوق العمار
فقد كان الناس يظنون ان البلون سببه لانصاف الللاحقة الجوية الا في جوئز صافر وهواء
راكم ولبنوا يتظرون حلاً مشكلة الاواعلات الجوية عن طريق الطيارات نظراً الى
الاعقاد الشائدة بين البلون ضخم الباء غير سهل الناول بطيء المركبة

فقلنا نستطيع ان ثبت بهذه الرحلة هل يصلح البلون لللاحقة في الجو الصافي المادي
فقط او يصلح كذلك لللاحقة في مناطق تهبُ فوقها الرياح وتشوّر المواقف وتهطل الامطار.
ولكي تكون التجربة عملية فررنا ان نضع خطة الرحلة والبلدان التي يريد ان يمرُّ فوقها
والحيطان التي تنزل فيها الى الارض والادوات المديدة لذلك لكي تثبت ان السفر متظم
ومتناسباناً التفكير في هذه الرحلة خطط على مالي ان الطريق بين فردریکهافن وطوكيو
فوق روسيا وسيerra جذيره باتفاقية . وذلك لأن احوال الجو من ناحية الرحلة الجوي
صعبة وغير متغيرة على حاملين الوجهتين الجبرافية والتيمورولوجية . والخبر اعطى المداولات عن
سيerra غير وافية من حيث ما يقوم فيها من الحياة وعلوه هذه الحياة المدقق . وتسللون ان بيان
الطاولة — سروا كانت طيارة او بلونا — يجب ان يعرف معرفة دقيقة ارتقاطات الطيال
وخصوصاً اذا عرف انه قد يجوزها في صباح او شمام . فعليه ان يظل مرتفعاً فوق اعلاها
ارتقاطاً كلياً منها للاصدام بها . ولكن التحقيق الى هذه الاعالي ليست في مسطاع البلون او
الطيارة داعماً وخصوصاً مسنهل الرحلة اذ تكون الطاولة متعلقة بالوزن المعد للحرق في آلاتها
فلا تدبرنا هذه الامور فررنا ان نصرف النظر عن الطيران فوق جنوب سيerra في

طريقنا الى طوكيه لان اسكندر كونست وفلاديفستوك تخللها جبال عاليه تقطعها النهار في الصيف . فقررت ان اقل خط السفر ان شهاد سيريرا فندور حول الحدود الروسية في الجنوب الشرقي من سيريرا ولا تمرضنا جبال في طريقنا الا جبال ستانوفي بين شهر المايا وبحر اخوتوك وحيثذا يكون حل اللون قد حفظ فسهيل عليه التحليق فوقها ولا خلافا يدرس احوال سيريرا المثير ولو حجة ثبتت لنا ان منشوريا والجوب الشرقي من سيريرا بارعة لامطار غزيرة وبوازف في شهر يوليوب واغسطس . وهذه الاحوال الجوية تضع عقبات كاداء في سهل تحقيق الرحلة بل قد تحصلها متشحنة . فقررنا ان نقل خط سفرنا الى الشهاد ما استطعنا فوق مصب نهر الاوب واليني ثم فوق منتصف نهر المايا فوق جبال السانغافوي . وكان السفر فوق هذا الخط ذاتية جغرافية خاصة لانه يكتننا من ارتفاع محائل سيريرا النهائية من الجبو . ولسوء الحظ لم تتبع هذه الطريق لانا لما كنا على قلقين فوق روسيا المتوسطة بيد قيامنا من فودريكسافن جاءتنا الاباء الاملاكية بان عاصفة شديدة تأثرت في شمال روسيا الانصفي في الولايات المجاورة لسيريرا . وعليه في حال الاورال في الشهاد التي يبلغ ارتفاعها سبعة آلاف قدم مقطعة بالنيوم المتبددة . فلذا سرنا في خطتنا المرسومة اضطررنا ان نرتفع في بده رحلتنا — وباللون لا يزال متقدما — الى علو سبعة آلاف قدم . وهذا الارتفاع لم يكن في مسعى الفراف زيلين .. فاضطررنا ان نبر اولاً الى الجوب فاجزنا جبال الاورال على ٦٥ ميلا الى الجنوب من اكتارنوج حيث قتل التيسير وأسرته وكان الجبو صافياً والمواء ما كانا فلم نظرنا ان نرتفع باللون فوق طاقمه وقد مررتنا بعد اجياد جبال الاورال فوق بلاد جديرة بالاهتمام بما من الوجهة الجغرافية فلم نأسف على تغير خطنا في آخر لحظة ونحن في الجبو . ذلك اتنا وآينا في الجهة البييرية من جبال اورال عشرات من المرانق الكثيرة التي تشب في الحرج وكان الدخان الكثيف المصاعد منها يعطي مساحة من الارض تزيد على مائة ميل مربع فيجب منظر الارض عننا . واضطررنا ايجانا ان نمر في طبقات الدخان عشرات الاميال من غير ان يتجلى مشهد الارض لنا من خلاطا . وكانت واحدة الحرايق منتشرة انتشاراً عظيماً حتى ظللتنا مرأة نشمها حتى بعد اجيادنا لكن الحرايق يضع ساعات

وبعد ما قطعنا هذه المقطعة اتجهنا الى الشهاد الشرقي فوق منعطف منعطفات نهر الاوب فوصلنا فوق منطقة « البجا » وهي مستنقعات شاسعة على جانبي النهر فطرنا بعض مثاث من الابيال فرقها ثم شاهدنا سلسلة من يرك الماء تلهم بحيرات وكلها متصلة بعضها البعض بمستنقعات وتلا ذلك حراج عند عشرات الاميال . والآخر الذي تركته تلك التاحية في ذهنا هو انها

بقعة مفقرة لا تصلح للإ insan ولا للحيوان بل ولا لطير الملاية فاتا لم يزَرْ أبداً لها هناك وعن الصدَّ من هذا الشهد الطاوي المفتر خنا كان سفيتاً الجوية تشقُّ طريقها في النسماء وركبتها بروحون وعيثون وبأكلون وبسرورون كلهم على متن سفينة خفية من السفن التي تهدر العمار. ومع ذلك لم استطع ان ابعد عن ذهني صورة مخيفة . ذلك انه اذا اضطررتنا ان ننزل في تلك الفقار فلن يباح لاحد هنا ان ينجو من هذه المستنقعات طرنا فوق هذا الفقر الطاوي ليه كامنة من الساعة السابعة مساء الى الساعة التاسعة صباحاً فلما حجزناه شعرت كأن عيناً نقلنا نزل عن عاتقى وأخيراً لما بلغنا نهر النيسي شعرت انه رغمَ عن بعدِه والقادم طريق سليم يهضي بنا الى قوى وناس

وهما كنا لا نستطيع ان نعرف من اخر ارشاد التي معناقطة المدينة التي وصلنا اليها في بحرى هذا الهر اضطررتنا ان نجري فوقه الى الشلال لكي نصل الى الحطة الالاسكية التي في بلدة تدعى « ابانتيك ». فسرنا فوق ضفاف لا اثر للمران عليها فاتا لم يزَرْ كوكحأ على جانبي النهر ولا زورقاً على سطحه . وبعد سيرة ساعة وعشرين ابانتيك . ولا بدَّ ان يكون ظبورنا فوق تلك القرية قد أثار الرعب في الاهلين الذين فضوا حيائهم في تلك البقعة الابدية لا يعرفون شيئاً عن مستحدثات الماء والصناعة فاتا لم يزَرْ احداً منهم خرج من داره . وكان في الشارع ثلاثة حيوانات او اربع من حيوانات النفل فهربت الى زرائتها ومن ثم اخذ مشهد المستنقعات عختا يبدل بارض حرجاء تحيدها هنا وهناك أودية عميقة ولكلها كلها مفترة من الناس ومن آثارهم . واتتتنا الى الجنوب والى الشلال التربى فرأينا سلاس من الجبال متدرجة الارتفاع . وظللنا على هذا المنوال حتى وصلنا الى نهر توتفوسكا فسرنا عاذبن له ثلات ساعات لم يزَرْ في اثناء الاً زورقاً واحداً وثلاثة رجال واربعة اكتواخ او خمسة على خفاقه مع انه على ما ظهر لنا يصلح للملاحة

وقيل غروب الشمس اصطدمنا بماصف من الربع خاورنا القلب عليه بالارتفاع فوقه ولنظرنا الى الامام فشاهدها جداراً كثيفاً من القهام ولكن الارض تحته كانت مشورة بنور السروب . واذ نحن نحاول الارتفاع فوق الربع اربعَ الالون ارتجاجاً مخيفةً ولكنه لم يلقي حتى استقرَّ ويهُى في سيله

وفي الساعة السابعة مساء وصلنا فوق مدينة ياكوتسك الشهورة بتجارة الفراء الروسية ومن هناك قامت جبال الثانوتوى اهنتنا فصرنا نغير فوقها صُدُداً فرأينا من المشاهد الطيبة الفتنه ما عوضنا من السمات السلة التي قصيناها فوق المستنقعات

وكانت بعض الرجال على جاني «ذا بحر» مفيدة بالتهم فرأينا في متابعتها ببعض فنه ربيحة وبنتنا بورث ليان وهي تفرج شرط البطل فاتته بوصولها اليه رحنا عبر العارضة الآسورية. وكان الغروب واللحو حان فأخذنا نسعد لقطع القناة الفنية الفاصلة بين جزيرة سخالين وشواطئ آسيا ليلاً ولكن عند منتصف الليل تلبدت حولنا اليوم فجأة وأخذ المطر يطل قدم من غير ان تعرض لخطر ما . والحقيقة غير بغرابة فرقا اانا ادركنا اصداراً من اماننا في اليوم السابق .

خدمتنا الله . ولكن هذه العاصفة جاءت معاً لا لأن رحنا هبت من وراء خلقتها وزادت سرعتنا . على ان الحالة كانت تتضمن كل دقة في الملاحة لاتا كنا نظير فوق

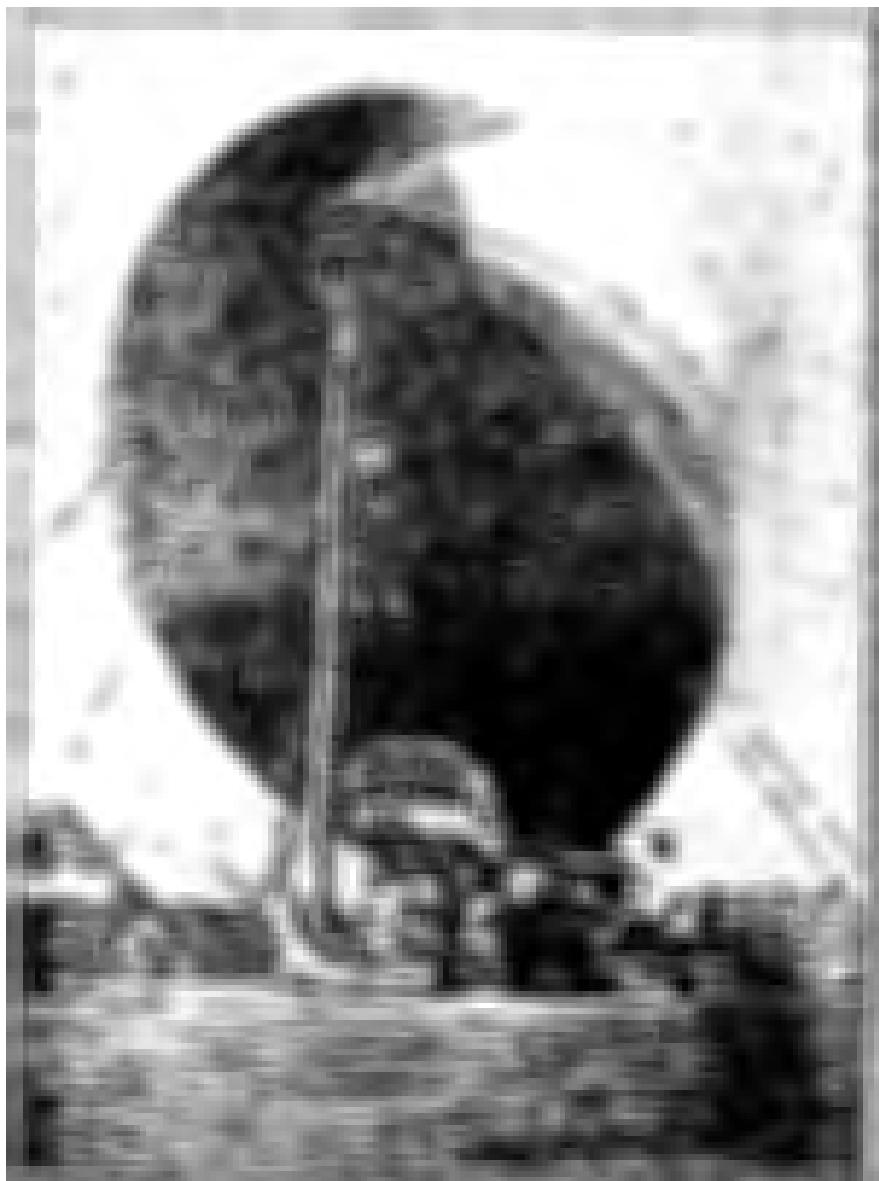
وكلت قد عيت بدرس هذه المجال فل بدء الرحلة فلم اجد في كتاب الميزان اية تistica علها . ولكنني وجدت في احد الكتب ان متوسط علوها لا يزيد على ٣٥٠٠ قدم وان اعلى قها لا يزيد على ٥٠٠ قدم . فظهر لنا من ذلك انه اذا انمق وكانت هذه الميال محجوبة بالنيوم امكننا اجتيازها بالارتفاع الى علو يتراوح بين ٥٣٠٠ و ٥٦٠٠ قدم من غير ان تعرض لخطر ما . والحقيقة غير غرابة فرقا اانا ادركنا اصداراً من اماننا

ان هذه المجال تدرج او تقاعداً من الغرب الى الشرق فاتا طرنا لدى يبلغنا اياماً على علو ٣٣٠٠ قدم . ونرى لما اجتزنا طرنا الشرقي اضطررنا ان نرفع الى علو بيان من ٦٢٠٠ الى ٦٥٠٠



بحريبي تحف به المجال العالمي عن خطيه فيه شديدة من الربع تدفقنا الى العين اراى البار ويتحول الفوز الذي احرزناه الى فشل مفجع فارتفعنا على ٦٥٠٠ ميل لنجتسب كل اصطدام بالجال . ومع ذلك فرحنا فرحاً لا يوصف لما طبع التهار ومكاننا من روبيه ما نحن فيه وقينا اليوم الثاني اى الساعة الخامسة مساء قبلنا وصلنا طويلاً فلما بلغناها كنا قد قطعنا من فربدر كمائين اليها ٧٥٠٠ ميل في اقل من مائة ساعة

قدم خدمنا الله صفاء الجبو الذي مكتا من اجتيازها بسلامة لانه لو كانت هذه المجال محجوبة بالنيوم واعتندنا في اجتيازها على قول الكتاب المبراري لا صدام مقدم لللون باحدى قها . وفعلاً سب آخر تحدثنا . ذلك ان بحر اخونسك الذي يلي هذه المجال مشهور بين البحارة باشتداه الشايف في وتله اليوم الكبيرة . ونذكرنا لما طرنا فوقه كان تحتنا صنعة صقلة من اليقوت الازرق



اللون غراف زبده قيل قيامه من لايكيرست نيو جرزي في رحلته حول الأرض
مقتبس توفير ١٩٣٠
٤٨٥ مام الصفحة